



## विज्ञापन सूचना

### Advertisement Notice

क्षेत्रीय कार्यालय भवन और पटना में स्टाफ क्वार्टर, नाबार्ड में कार्यालय उपकरण, स्टेशनरी, कार्यालय स्वचालन आदि के लिए ठेकेदारों/ सेवा प्रदाताओं का पैनल

Empanelment of Contractors/Service Providers

for various services/works

at NABARD, Regional Office Building and Staff Quarters in Patna

नाबार्ड, क्षेत्रीय कार्यालय पटना, अपने पटना स्थित कार्यालय, कार्यालय भवन और स्टाफ क्वार्टरों के लिए विभिन्न वस्तुओं/ सेवाओं की खरीद के लिए प्रतिष्ठित ठेकेदारों, वेंडरों, आपूर्तिकर्ताओं, सेवा प्रदाताओं, डीलरों, स्कैप डीलरों आदि का एक पैनल बनाना चाहता है जो दो वर्षों के लिए वैध होगा। ऐसी वस्तुओं / सेवाओं की प्रकृति, व्यापार और विवरण संलग्नक (ए) में दिया गया है। एक आवेदक यदि चाहे तो, विभिन्न श्रेणियों के तहत, एक से अधिक वस्तुओं या सेवाओं की आपूर्ति के लिए पैनल में सूचीबद्ध हो सकता है।

NABARD Bihar Regional Office, Patna intends to prepare a panel of reputed contractors, vendors, suppliers, service providers, dealers, scrap dealers, etc., valid for two years, for procurement of various articles/ services for its office, office building and staff quarters in Patna. The nature, trade and description of such articles/services are given in Enclosure (A). One applicant can seek empanelment for supply of more than one articles or services under various categories if he desired so.

पैनल के लिए आवेदन निर्धारित प्रारूप में किया जाना चाहिए, जिसे पैनल के नियमों और शर्तों सहित अन्य प्रासंगिक विवरणों के साथ बैंक के वेबसाइट <https://www.nabard.org> और सेंट्रल पब्लिक प्रोक्योरमेंट पोर्टल (सीपीपीपी) <https://eprocure.gov.in> से डाऊनलोड किया जा सकता है।

The application for empanelment should be made in the prescribed format which, along with the other relevant details, including terms and conditions of empanelment, can be downloaded from the Bank's website <https://www.nabard.org> and Central Public Procurement Portal (CPPP) <https://eprocure.gov.in>

निर्धारित प्रारूप में विधिवत भरे गए और सभी मामलों में पूर्ण आवेदन, एक सीलबंद कवर में, जिस पर स्पष्ट रूप से "(व्यापार इंगित किया जाना चाहिए)" के लिए ठेकेदारों/ वेंडरों/ आपूर्तिकर्ताओं/ सेवा प्रदाताओं के एमपैनलमेंट हेतु आवेदन" सुपर स्क्राइब करके मुख्य महाप्रबंधक, प्रापण विभाग, सुरक्षा और परिसर, नाबार्ड, बिहार क्षेत्रीय कार्यालय, 4 था तल्ला बी ब्लॉक, मौर्या लोक कॉम्प्लेक्स डाक बंगलो चौराहा, पटना -800001 को प्रस्तुत किया जा सकता है। आवेदन जमा करने की अंतिम तारीख दिनांक 03 जून 2025 को अपराह्न 05.00 बजे तक है।



The applications, duly filled in the prescribed format and complete in all respects, may be submitted in a sealed cover clearly super-scribing it as "Application for Empanelment of Contractors/ Vendors/ Suppliers/ Service Providers for (Trade to be indicated)" to the Chief General Manager, Department of Procurements, Security and Premises, NABARD, Bihar Regional Office, 4<sup>th</sup> floor Maurya Lok Complex, Dak Bungalow Chauraha, Patna – 800 001. **The last date for submission of application is 03 June 2025 up to 05.00 p.m.**

विधिवत भरे गए आवेदन पत्र सीलबंद लिफाफे में उपरोक्त भवन के रिसेप्शन एरिया में रखे टेंडर बॉक्स में "हाथ से" गिराया जाएगा। डिलिवरी के किसी अन्य तरीके जैसे- डाक, कूरियर, ई-मेल आदि द्वारा प्राप्त आवेदन पर विचार नहीं किया जाएगा।

The sealed envelope containing the duly filled application form shall be dropped "by hand" in the tender box placed at Reception Area of above building. The application received by any other mode of delivery such as by post, courier, email, etc. shall not be entertained.

वैसे वेंडर, जो पहले से ही बैंक द्वारा सूचीबद्ध है और जिनका एमपैनलमेंट वैध है, यदि पैनल में बने रहना चाहते हैं तो उन्हें भी फिर से नया आवेदन जमा करना होगा।

The vendors who are already empanelled by the Bank and whose empanelment is valid are also required to apply afresh, if they want to continue on the panel.

बैंक कोई भी कारण बताए बिना किसी भी या सभी आवेदनों को अस्वीकार करने का अधिकार अपने पास सुरक्षित रखता है।

The Bank reserves the right to reject any or all the applications without assigning any reasons thereof.

ह<sup>०</sup>/-  
उमप्र /DGM  
बिहार क्षेत्रीय कार्यालय, पटना  
NABARD, Bihar RO, Patna